

leben - leiden - lieben vivo - soffro - amo

Gedenkfeier für Kinder, die vor oder kurz nach
der Geburt gestorben sind

Commemorazione per i bambini
morti prima o poco dopo la nascita



Sabato/Samstag, 18.03.2023 - ore 15.00 Uhr
Chiesa dei Cappuccini Bolzano
Kapuzinerkirche Bozen

Nächster Termin—prossimo appuntamento:
03.12.2023 ore 16.30 Uhr
Friedhof Bozen—Cimitero Bolzano



Lichterherz - Cuore di luci

Der Verlust eines Kindes vor oder kurz nach der Geburt stellt Eltern und Angehörige vor viele Fragen. Sie können nicht glauben, dass ein Leben sinnlos abbricht, das gerade erst begonnen hat, dass alles verloren sein soll, was Kinder eigentlich bedeuten. Es ist oft ein weiter Weg, Gefühle und Gedanken neu zu ordnen.

Durch die zweisprachigen Gottesdienste sollen Eltern die Möglichkeit haben, mit anderen Menschen, die eine ähnliche Erfahrung gemacht haben, ein Stück Trauerweg gemeinsam zu gehen, die Trauer bewusst wahr zu nehmen, zu teilen und sie vor Gott hinzutragen.

Feiern finden jeweils am ersten Sonntag im Dezember in der Friedhofskapelle und beim Kindergrab in Bozen statt, sowie bei einer Feier im Frühjahr in der Kapuzinerkirche in Bozen. Weiters gibt es Feiern in Meran, Innichen, Bruneck, Brixen und weiteren Orten.

Betroffene Eltern, Geschwister und Angehörige sind dazu herzlich eingeladen.

La perdita di un figlio, prima o poco dopo la nascita, pone genitori e parenti davanti a molti interrogativi. Essi non possono credere, non ha senso, che una vita si possa spezzare proprio quando è appena iniziata e che proprio tutto il grande valore e significato dei figli possa andare perduto. Spesso è un percorso lungo, quello di riordinare sentimenti e pensieri.

Durante questa sacra celebrazione, bilingue, i genitori possono avere la possibilità di fare un tratto del percorso del lutto insieme ad altre persone che hanno avuto esperienze simili, di riconoscere consapevolmente il proprio dolore del lutto, di dividerlo e di portarlo davanti a Dio.

Tali celebrazioni hanno luogo rispettivamente nella prima domenica di dicembre nella Cappella del Cimitero e presso la tomba dei bambini farfalla di Bolzano, e inoltre in primavera nella Chiesa dei Cappuccini in Bolzano. Altre celebrazioni si tengono a Merano, S.Candido, Brunico, Bressanone e in altre località.

I genitori interessati, fratelli e sorelle, parenti e amici sono cordialmente invitati.

Informationen/Informazioni

Katholische Frauenbewegung: info@kfb.it

Eine Initiative der Krankenhauseelsorge Bozen/Un'iniziativa della Assistenza Spirituale in Ospedale di Bolzano, della Associazione A.M.A. Auto Mutuo Aiuto Bolzano, der Katholischen Frauenbewegung und der Katholischen Männerbewegung.

